

# DISCOVERY



ABOVE AND BEYOND



## LAND ROVER DISCOVERY NUEVAS CARACTERÍSTICAS PARA EL 2014

### CAMBIOS EN EL DISEÑO EXTERIOR

Se han realizado fantásticos cambios en el exterior, como un nuevo diseño de rejilla, nuevos retrovisores con funciones mejoradas, nuevos diseños para las llantas de aleación e insignias. También se han añadido nuevos faros con un llamativo diseño de luces LED características y luces diurnas.

### MOTOR

Las dos variantes diesel disponibles, mantienen la transmisión automática de 8 velocidades y el selector de marchas giratorio Drive Select. También se ha introducido la tecnología inteligente Stop/Start para ayudar a reducir las emisiones de CO<sub>2</sub> y el consumo de combustible.

### MEJORAS DE LAS CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS

Entre las nuevas funciones que ayudan a la maniobrabilidad y mejoran la seguridad se incluyen la monitorización de ángulo muerto con sensor de aproximación de vehículos y detector de tráfico marcha atrás, las cámaras de aparcamiento y el sensor de vadeo. La cámara T-Junction es una innovadora característica que aumenta las funciones del sistema de cámaras de visión perimétrica para advertir de que hay tráfico aproximándose cuando se espera para salir de un cruce. Además, en 2014 se introducen los sistemas de sonido Meridian™. Hay dos opciones disponibles y una de ellas es el sistema de sonido premium: Meridian Surround Sound.

### CAJA TRANSFER DE UNA VELOCIDAD Y DE DOS VELOCIDADES

La caja transfer de una velocidad proporciona una conducción refinada en carretera al tiempo que permite una completa capacidad de remolque y una función todoterreno impresionante. La caja transfer de dos velocidades introduce marchas bajas adicionales para obtener resultados superiores.



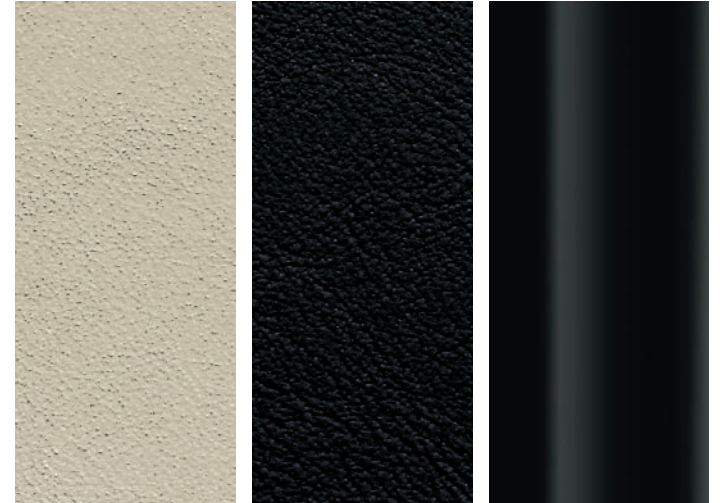
BRITISH COLUMBIA





CHILE

Página 16



ESPECIFICACIONES

Página 30









El Land Rover Discovery se ha transformado. Sus nuevas líneas de diseño son más audaces y más elegantes que nunca. Por eso, el Discovery siempre se encuentra en su elemento, ya sea al atravesar una ciudad o al alejarse de ella durante el fin de semana.





El diseño del Discovery destaca por las luces delanteras con lentes talladas. Este llamativo diseño otorga al vehículo un aspecto más contemporáneo. En la parte trasera, el portón trasero dividido se ha diseñado para ofrecer la máxima flexibilidad y un acceso sencillo, de forma que pueda transportar fácilmente todo tipo de cargas.









Escápese de la rutina diaria. Gracias a los dos motores disponibles, el Discovery está a la altura de los criterios más exigentes, independientemente de que estos tengan un menor consumo de combustible, potencia o prestaciones.













Salir de la ciudad e ir a campo abierto debería ser un placer. Por este motivo, el Discovery cuenta con tecnología avanzada que ayuda al conductor a sentir una mayor conexión con la carretera y a conducir de forma más precisa y participativa. Ahora, llegar a un lugar puede ser tan divertido como estar allí.







Los asientos tipo estadio ofrecen vistas fantásticas a todos los pasajeros, que disponen de amplios espacios para las piernas y los hombros, así como por encima de la cabeza. Estos asientos se encuentran entre los mejores de su clase y pueden acomodar a un máximo de siete adultos. Estas son solo algunas de las ventajas del audaz diseño del Discovery y de su perfil elevado.

Además, gracias a la amplia gama de entretenimiento informático y tecnologías disponibles, todos los pasajeros estarán entretenidos, relajados y cómodos.



El Discovery añade funcionalidad y espacio sin menospreciar el confort y la atención a los detalles. Su interior táctil crea un ambiente contemporáneo y trabajado con gusto. Es posible elegir entre diversas opciones de asientos, incluida la piel Windsor, que cuenta con refuerzos ajustables eléctricamente que ofrecen más sujeción al conductor. El doble respaldaje de la parte superior del salpicadero sirve como muestra de los acabados de alta calidad de todo el vehículo.













La esencia de Land Rover siempre ha sido su potencial y la tecnología Terrain Response® lo demuestra. Esta tecnología de la empresa actúa como un experto todoterreno, lo que permite que el conductor se enfrente a casi cualquier superficie con confianza.









Pulsando un interruptor, Terrain Response® vuelve a configurar el motor, la transmisión, el acelerador y la tracción del Discovery para optimizar el comportamiento del vehículo.

No importa que conduzca sobre asfalto, hierba, gravilla o nieve, barro y surcos, arena o rocas; el vehículo se adapta a diferentes entornos con una facilidad increíble.



Con una excepcional altura libre bajo el vehículo y un voladizo más corto tanto en la parte delantera como en la trasera, el Discovery está perfectamente proporcionado. Junto con un par y una potencia impresionantes, estos atributos garantizan las aptitudes y la extrema maniobrabilidad del vehículo sobre los terrenos más exigentes.













A medida que el vehículo entra en una pendiente pronunciada, hay un momento en el se puede tener una sensación de aceleración repentina. Para evitarlo, se ha incorporado el Control de Aceleración en Pendientes a la tecnología estándar de Control de Descenso de Pendientes del Discovery. Esta función reduce la sensación de velocidad y suaviza el efecto general para hacer que el descenso sea más seguro.









Un paseo en coche no debería verse afectado por una extensión de agua fortuita. Es probable que para el Discovery el agua no sea un problema. La función de vadeo utiliza los sensores integrados en los retrovisores de las puertas y alerta al conductor cuando el agua es demasiado profunda para vadearla. Ofrece información gráfica en tiempo real, incluida la capacidad máxima de vadeo, y resulta especialmente útil en lugares oscuros o por la noche.



A lo largo de 65 años, Land Rover se ha hecho famosa por sus muchas innovaciones. Una de ellas es la legendaria posición de conducción elevada. Desde arriba, el conductor disfruta de una vista incomparable de la carretera y tiene más visibilidad perimétrica. Es posible detectar antes los peligros, es más fácil aparcar y, como todos los controles básicos están a mano, ayuda a reducir el estrés y el cansancio.







Gracias a las cinco cámaras digitales que están montadas alrededor del vehículo, el sistema de cámaras de visión perimétrica ofrece una vista de casi 360°. Esto ayuda enormemente a la maniobrabilidad a baja velocidad, como cuando está aparcando. Si personaliza la cantidad de imágenes que la cámara transmite a la pantalla táctil, puede utilizar otras funciones. En este avanzado sistema se incluyen las cámaras de Visión Perimétrica, Visión de Cruce, la Cámara Trasera, el Asistente para Remolque y el Asistente al Enganche de Remolque.







Discovery llega más lejos. Sus prestaciones son famosas desde que se lanzó el primer Land Rover y goza de un gran prestigio en la ciudad, en el campo y en el mundo entero. Su diseño contemporáneo es aún más resuelto y, al conducirlo, se sentirá más conectado con la carretera y más seguro. Suma a esto una versatilidad excepcional y cómodos asientos para siete pasajeros, y ya tiene la imagen completa.







## ESPECIFICACIONES

El Discovery ofrece una exclusiva gama de opciones que le permiten personalizar su vehículo. En las siguientes páginas le guiaremos paso a paso para que pueda crear su Discovery perfecto. Podrá escoger desde el motor y el modelo hasta los colores de interior y exterior, para seguir con las llantas, los acabados y las opciones adicionales.

Si prefiere ver el resultado antes que imaginarlo, entre en nuestro configurador en [landrover.es](http://landrover.es)



### Paso 1

#### **Elija su motor**

Página 32

Puede elegir entre dos potentes motores diésel.

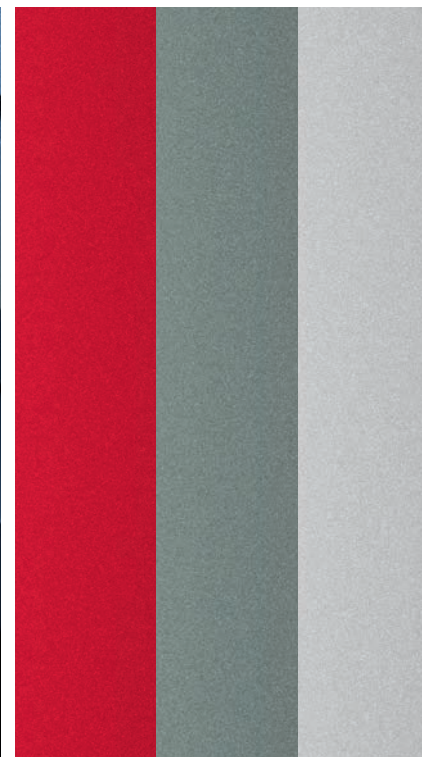


### Paso 2

#### **Elija su modelo**

Página 34

Compare el equipamiento de serie de cada modelo.



### Paso 3

#### **Elija su color**

Página 40

Dispone de una amplia selección de colores adaptados a sus preferencias.



### Paso 4

#### **Elija sus llantas**

Página 44

Cada uno de los diseños de llantas se complementa con el llamativo exterior del Land Rover Discovery.





## Paso 5

### Elija su interior

Página 46

Colores cuidadosamente escogidos y complementados con una amplia gama de acabados para que pueda diseñar su propio espacio interior.

## Paso 6

### Elija diferentes opciones

Página 60

Un abanico de opciones adicionales adaptadas a sus necesidades particulares.

### Características principales

Página 64

Las innovaciones más recientes que hacen que conducir este vehículo sea un placer.

### Detalles técnicos

Página 68

Información y datos técnicos sobre las dimensiones, prestaciones y especificaciones.

### Accesorios

Página 70

Una amplia gama de accesorios elegantes y prácticos. Puede adaptar el vehículo a sus propias necesidades.







# MOTORES, TRANSMISIÓN Y CONSUMO

En la gama de motores destacan los motores mejorados. En las variantes diésel se aprecian mejoras como la tecnología inteligente Stop/Start, una reducción en las emisiones de CO<sub>2</sub> y un menor consumo de combustible.

3.0L TDV6 DIÉSEL AUTOMÁTICO



3.0L SDV6 DIÉSEL AUTOMÁTICO



		3.0L TDV6 DIÉSEL AUTOMÁTICO	3.0L SDV6 DIÉSEL AUTOMÁTICO
Tracción		Tracción a las cuatro ruedas (4WD)	Tracción a las cuatro ruedas (4WD)
Potencia (kW / CV)		155 / 211	188 / 256
Par (Nm)		520	600
Par máximo (rpm)		1.500-2.500	2.000
Cilindrada (cc)		2.993	2.993
Nº de cilindros		6	6
Disposición de los cilindros		Longitudinal V6	Longitudinal V6
CONSUMO			
Urbano	l/100 km	8,6	8,7
Extraurbano	l/100 km	7,3	7,6
Combinado	l/100 km	7,8	8,0
Emisiones CO <sub>2</sub> en ciclo urbano	g/km	227	230
Emisiones CO <sub>2</sub> en ciclo extraurbano	g/km	193	201
Emisiones CO <sub>2</sub> en ciclo combinado	g/km	207	213

Estas cifras son el resultado de las pruebas oficiales del fabricante de acuerdo con la legislación de la UE. El consumo real de un vehículo puede ser diferente del obtenido en dichas pruebas. Estas cifras sirven solo como referencia comparativa.







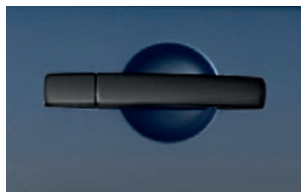
	E	S	SE	HSE
3.0L TDV6 Diésel Automático	■	■	■	■
3.0L SDV6 Diésel Automático			■	■



## PASO 2 ELIJA SU MODELO – OPCIONES

Cada modelo cuenta con una gama de motores y características distintivas. Esta guía le ayudará a escoger el Discovery más adecuado a sus gustos y necesidades. En las siguientes páginas encontrará las características que se incluyen de serie con cada modelo.

### DISCOVERY E



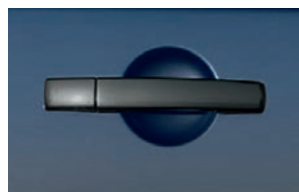
- Rejilla en Brunel con contorno Gloss Black
- Branquias laterales en Brunel
- Tiradores de las puertas en Black
- Paragolpes trasero modelado en Black
- Pasos de rueda veteados en Black
- Embellecedor de argolla en Dark Techno Grey
- Faros halógenos con luces diurnas (DRL)
- Llantas de aleación de 18" con 5 radios divididos

### DISCOVERY S



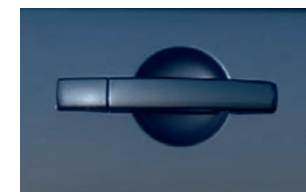
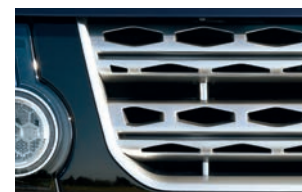
- Rejilla en Brunel con contorno Gloss Black
- Branquias laterales en Brunel
- Tiradores de las puertas en Black
- Paragolpes trasero modelado en Black
- Pasos de rueda veteados en Black
- Embellecedor de argolla en Dark Techno Grey
- Faros halógenos con luces diurnas (DRL)
- Llantas de aleación de 19" con 10 radios

## DISCOVERY SE



- Rejilla en Brunel con contorno Gloss Black
- Branquias laterales en Brunel
- Tiradores de las puertas en Oberon
- Pasos de rueda y paragolpes trasero del color de la carrocería
- Embellecedor de argolla en Dark Techno Grey
- Faros halógenos con luces diurnas (DRL)
- Faros antiniebla delanteros
- Llantas de aleación de 19" con 7 radios

## DISCOVERY HSE



- Rejilla en Bright Atlas con contorno Gloss Black
- Branquias laterales en Bright Atlas
- Tiradores de las puertas del color de la carrocería
- Pasos de rueda y paragolpes trasero del color de la carrocería
- Embellecedor de argolla en White Silver
- Faros Xenon con luces LED características y luces diurnas (DRL), y lavafaros eléctricos
- Faros antiniebla delanteros
- Llantas de aleación de 19" con 7 radios divididos



## PASO 2 ELIJA SU MODELO – EQUIPAMIENTO DE SERIE

	E	S	SE	HSE
<b>MOTOR, TRANSMISIÓN, SUSPENSIÓN Y DINÁMICA DE CONDUCCIÓN</b>				
Transmisión automática de ocho velocidades	■	■	■	■
Caja transfer de una velocidad	■	■		
Caja transfer de dos velocidades (reductora)			■	■
Sistema Stop/Start inteligente	■	■	■	■
Suspensión delantera y trasera por muelles helicoidales	■			
Suspensión neumática electrónica (con altura de marcha variable)		■	■	■
Dirección electroasistida	■	■	■	■
Diferencial de bloqueo electrónico central	■	■	■	■
Diferencial abierto del eje delantero y trasero	■	■	■	■
Freno de estacionamiento electrónico (EPB)	■	■	■	■
Sistema de antibloqueo de frenos (ABS)	■	■	■	■
Sistema de control de tracción electrónico (ETC)	■	■	■	■
Sistema anti-vuelco (ARM)	■	■	■	■
Control dinámico de estabilidad (DSC)	■	■	■	■
Control de descenso de pendientes (HDC)	■	■	■	■
Asistencia en arranque en pendientes	■	■	■	■
Control de estabilidad antivuelco (RSC)	■	■	■	■
Asistente a la frenada de emergencia (EBA)	■	■	■	■
Control de aceleración en pendientes (GAC)	■	■	■	■
Filtro de partículas diésel (DPF)	■	■	■	■
Dispositivo de protección de combustible diésel incorrecto	■	■	■	■
Ordenador de viaje con centro de mensajes	■	■	■	■

	E	S	SE	HSE
<b>CARACTERÍSTICAS Y ACABADOS EXTERIORES</b>				
<b>Diseño de techo y carrocería</b>				
Paragolpes delantero del color de la carrocería	■	■	■	■
Cubiertas superiores de los retrovisores del color de la carrocería	■	■	■	■
Tiradores de las puertas en Black	■	■		
Paragolpes trasero modelado en Black	■	■		
Branquias laterales en Brunel	■	■	■	
Branquias laterales en Bright Atlas				■
Rejilla en Brunel	■	■	■	
Rejilla en Bright Atlas				■
Embellecador de argolla en Dark Techno Grey	■	■	■	
Embellecador de argolla en White Silver				■
<b>Mejora exterior:</b> pasos de rueda del color de la carrocería, paragolpes trasero del color de la carrocería, molduras traseras del color de la carrocería y tiradores de las puertas en Oberon				
<b>Mejora exterior premium:</b> pasos de rueda del color de la carrocería, paragolpes trasero del color de la carrocería, molduras traseras del color de la carrocería y tiradores de las puertas del color de la carrocería				
Limpia y lavaluneta	■	■	■	■
<b>Cristales y retrovisores exteriores</b>				
Luneta térmica	■	■	■	■
Retrovisores térmicos y ajustables	■	■	■	■
Retrovisores exteriores plegables eléctricamente				■
<b>Faros e iluminación</b>				
Faros halógenos	■	■	■	
Faros de Xenon con luces LED características (incluyen lavafaros eléctricos)				■
Luces diurnas (DRL)	■	■	■	■
<b>Pintura</b>				
Pintura sólida	■	■	■	■
<b>Remolque</b>				
Asistente para Estabilidad con Remolque (TSA)	■	■	■	■
<b>Llantas y opciones</b>				
Llantas de aleación de 18" con 5 radios	■			
Llantas de aleación de 19" con 10 radios		■		
Llantas de aleación de 19" con 7 radios			■	
Llantas de aleación de 19" con 7 radios divididos				■
Rueda de repuesto tamaño completo	■	■	■	■
Control de presión de neumáticos (TPMS)	■	■	■	■

	E	S	SE	HSE
<b>ASIENTOS, CARACTERÍSTICAS Y ACABADOS INTERIORES</b>				
<b>Asientos</b>				
Tejido	■	■	■	
Asientos en Piel Grained				■
Asientos de la segunda fila abatibles 60/40	■	■	■	■
Ajuste manual de los asientos delanteros	■	■	■	
Asientos eléctricos con memoria				■
<b>Volante</b>				
Volante de piel con mandos multifunción	■	■	■	■
Ajuste manual de la columna de dirección	■	■	■	■
<b>Acabados interiores</b>				
Acabado en Meteor	■	■	■	
Acabado en Straight Grained Walnut				■
<b>Características interiores</b>				
Retrovisor interior antideslumbrante automático			■	■
Quitasoles con espejo de cortesía iluminado para conductor y pasajero delantero	■	■	■	■
<b>PROTECCIÓN Y SEGURIDAD</b>				
Alarma perimétrica	■	■	■	■
Airbags del conductor y del pasajero	■	■	■	■
Airbags de cortina de la segunda fila	■	■	■	■
Aviso audible del cinturón de seguridad	■	■	■	■

	E	S	SE	HSE
<b>HABITABILIDAD Y ESPACIO DE CARGA</b>				
Botón arranque/parada	■	■	■	■
Climatizador automático	■	■	■	■
Posavasos delanteros y traseros	■	■	■	■
Control de cruce			■	■
Control de distancia de aparcamiento delantero con pantalla				■
Sensores de distancia de aparcamiento trasero con pantalla			■	■
Iluminación ambiental interior				■
Protector del espacio de carga	■	■	■	■
<b>INFORMACIÓN, COMUNICACIÓN Y ENTRETENIMIENTO</b>				
Control remoto del sistema de audio (montado en el volante)	■	■	■	■
Sistema de navegación con disco duro (incluye información todo terreno, canal de mensajes de tráfico y control por voz)				■
Conexión telefónica Bluetooth®			■	■
Equipo de sonido Range Rover con 8 altavoces	■	■		
Equipo de sonido Meridian™ (380 W) con 11 altavoces			■	■
<b>PACKS</b>				
<b>Bright Pack:</b> consta de luces de bordillo en las puertas, luces en los huecos delanteros para los pies, faros antiniebla delanteros, faros de encendido automático, lavafaros eléctricos, retrovisor interior con regulación automática y limpiaparabrisas con sensor de lluvia			■	■



PASO 3 ELIJA SU COLOR

Color de la carrocería

Fuji White (Sólido)	Indus Silver (Metalizado)	Chablis (Metalizado)	Ipanema Sand (Metalizado)	Luxor (Metalizado Premium)	Scotia Grey (Metalizado)	Nara Bronze (Metalizado)	Corris Grey (Metalizado)	Causeway Grey (Metalizado Premium)
								

## Color de la carrocería

Firenze Red  
(Metalizado)

Aintree Green  
(Metalizado)

Loire Blue  
(Metalizado)

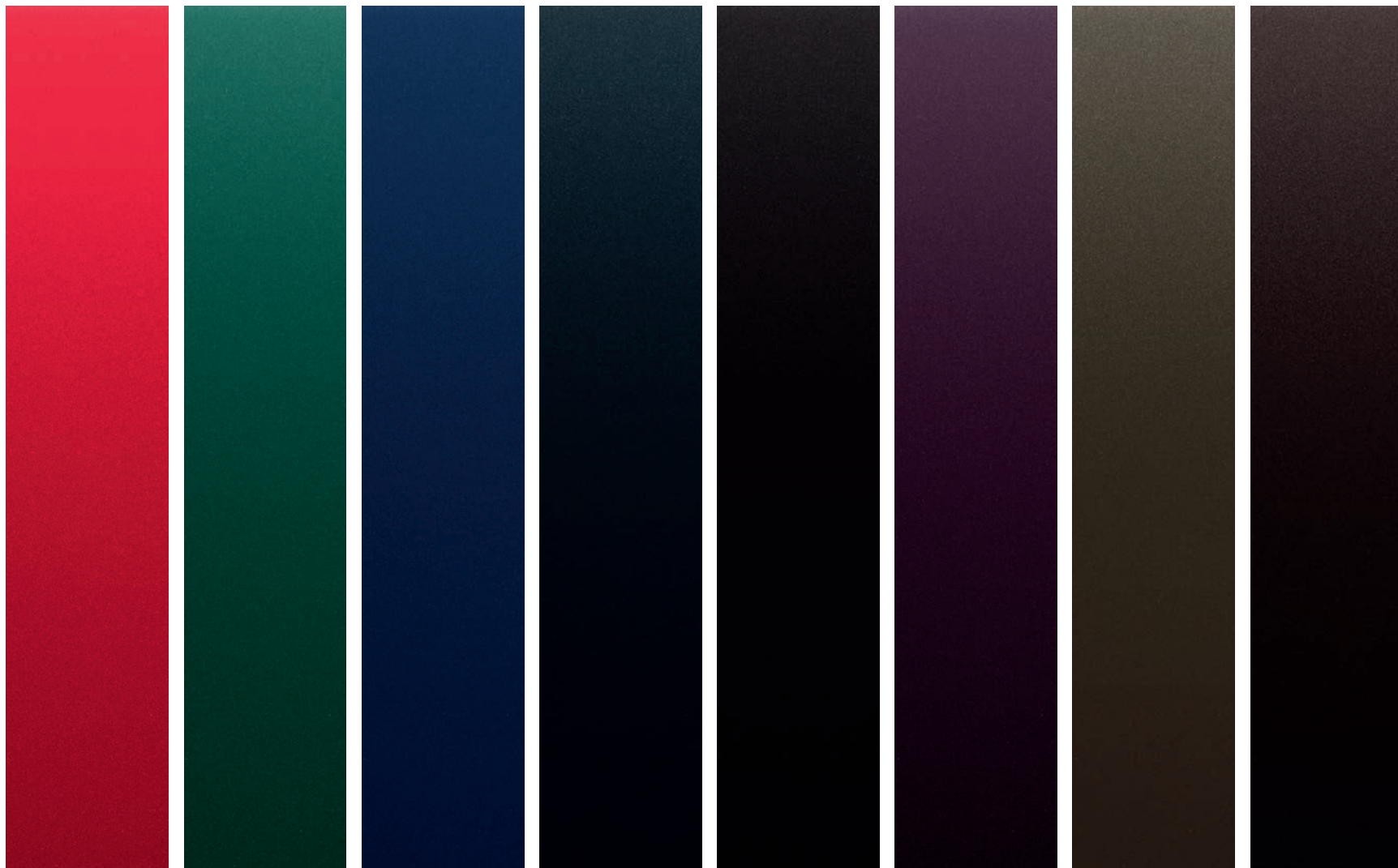
Mariana Black\*  
(Metalizado Premium)

Santorini Black  
(Metalizado)

Barossa\*  
(Metalizado Premium)

Havana  
(Metalizado Premium)

Barolo Black\*  
(Metalizado Premium)



\*No disponible con el Black Design Pack.





## Personalización del exterior

El pack opcional Black Design cuenta con características propias. Los largos raíles deportivos de techo en Satin Black y las cubiertas de los retrovisores y los tiradores de las puertas en Narvik Black. La rejilla con contorno en Gloss Black con inserción brillante, los biseles de los faros antiniebla en Black, insignias 'DISCOVERY' del capó y del portón en Black sin anagrama de motor o de versión son algunos elementos que aportan al diseño del vehículo un aspecto más contemporáneo. Un embellecedor de argolla modelado en Anthracite, cristales oscurecidos Privacy y una gama de llantas de aleación de 19" con 7 radios divididos en Black o de 20" con 5 radios en Black para completar el diseño.



Rejilla en Narvik Black



Branquias laterales en Narvik Black



Llantas de aleación de 19" con 7 radios divididos en Black



Llantas de aleación de 20" con 5 radios en Black



PASO 4 ELIJA SUS LLANTAS



18" CON 5 RADIOS DIVIDIDOS



19" CON 10 RADIOS



19" CON 7 RADIOS

	CÓDIGO DE OPCIÓN	E	S	SE	HSE
LLANTAS					
Llantas de aleación de 18" con 5 radios divididos	029JM	■	–	–	–
Llantas de aleación de 19" con 10 radios	029QS	□	■	–	–
Llantas de aleación de 19" con 7 radios	029SV	–	□	■	–

■ De serie □ Opcional – No disponible.



19" CON 7 RADIOS DIVIDIDOS\*

20" CON 5 RADIOS EN DIAMOND  
TURNED GLOSS BLACK

20" CON 5 RADIOS DIVIDIDOS\*

	CÓDIGO DE OPCIÓN	E	S	SE	HSE
<b>LLANTAS</b>					
Llantas de aleación de 19" con 7 radios divididos	029TH	–	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Llantas de aleación de 20" con 5 radios en Diamond Turned Gloss Black	029QM	–	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Llantas de aleación de 20" con 5 radios divididos	029TJ	–	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

\*Disponible como accesorio.

**Nota:** a la hora de escoger un vehículo equipado con una combinación específica de llantas y neumáticos, deberá tenerse en cuenta el uso previsto para el mismo. Aunque las llantas de mayor diámetro y perfil más bajo ofrecen diversas ventajas en términos de diseño y conducción, también pueden ser más vulnerables a los daños. Por ello le recomendamos consultar con su concesionario Land Rover a la hora de elegir los neumáticos para asegurar su adecuación a la normativa europea.





### **Magníficos materiales perfectamente integrados**

Los niveles de artesanía y de los acabados del Discovery no menoscaban el confort. Las sofisticadas combinaciones de colores y una gama de tejidos o de exquisitas pieles le ayudarán a crear su espacio ideal. Sea cual sea su elección, será una expresión ejemplar de sus gustos.



**TEJIDO**  
Disponible en E, S y SE



**PIEL GRAINED**  
Disponible en E, S, SE y HSE



**PIEL WINDSOR**  
Disponible en HSE







Los detalles finales pueden hacer que el efecto sea aún más llamativo. Por eso, se ofrece una amplia gama de acabados, entre los que se incluyen Meteor, Cosmic Grey, Straight Grained Walnut, Grand Ivory Lacquer y Grand Black Lacquer. Estos acabados se aplican a las cuatro puertas y llegan hasta el área central del salpicadero.



METEOR



COSMIC GREY\*



STRAIGHT GRAINED WALNUT



GRAND IVORY LACQUER



GRAND BLACK LACQUER

\*Disponible próximamente



## PASO 5 ELIJA SU INTERIOR – OPCIONES DE ASIENTOS



### Cinco asientos 60/40

La opción de serie de cinco asientos 60/40 incluye dos filas con tres cómodas posiciones de asientos y reposacabezas para adultos.



### Cinco asientos 35/30/35

Para mayor comodidad y flexibilidad, la configuración opcional de cinco asientos con 3 movimientos 35/30/35 permite varias combinaciones de plegado, incluida la capacidad de abatir y guardar la segunda fila completamente.

En todas las configuraciones de asientos, todos los asientos de las filas traseras incluyen anclajes ISOFIX para asientos infantiles. Las configuraciones flexibles de asientos se muestran en la página 52.



### Siete asientos

Con siete asientos para adultos, esta configuración opcional introduce una formación de asientos 35/30/35 que permite acceder más cómodamente a la tercera fila de asientos y varias combinaciones de plegado, incluida la capacidad de abatir y guardar completamente la segunda fila.



## PASO 5 ELIJA SU INTERIOR – OPCIONES DE ASIENTOS

Con capacidad para albergar al conductor, seis pasajeros y sus equipajes con facilidad, el Discovery es el único vehículo que necesita. La disposición de los asientos, flexible y versátil, ofrece unas configuraciones que se adaptan a cualquier uso imaginable, especialmente porque los asientos de la segunda y tercera fila\* pueden abatirse independientemente.



LUNES: AEROPUERTO



MARTES: ENSAYO CON EL GRUPO



MIÉRCOLES: BUS ESCOLAR



JUEVES: ENTRENAMIENTO DE RUGBY



VIERNES: UNA NOCHE EN EL TEATRO

























¡YA ES FIN DE SEMANA!





Puede utilizar esta sección para seleccionar su combinación de colores para personalizar el interior del vehículo. También tiene a su disposición una amplia gama de acabados.

COMBINACIONES DE COLORES		EBONY (página 56)	IVORY/EBONY (página 57)	ALMOND/ARABICA (página 58)	ARABICA/ALMOND (página 59)
<b>COLORES DEL INTERIOR</b>					
Colores de los asientos		Ebony	Ivory	Almond	Arabica
Moqueta		Ebony	Ebony	Nutmeg	Nutmeg
<b>MODELO</b>					
E, S y SE (tejido)		○	–	○	–
E, S y SE (Piel Grained) (opcional)		○	–	○	–
HSE (Piel Grained)		○	–	○	–
HSE (piel Windsor) (opcional)		○	○	○	○
<b>ACABADOS DEL SALPICADERO</b>					
	Meteor	○	○	○	○
	Cosmic Grey	○	○	○	○
	Straight Grained Walnut	○	–	○	○
	Grand Ivory Lacquer	○	○	–	–
	Grand Black Lacquer	○	○	○	○
<b>COLOR EXTERIOR</b>					
	Fuji White	▲	▲	○	○
	Indus Silver	▲	▲	▲	▲
	Chablis	▲	▲	○	○
	Ipanema Sand	▲	▲	▲	▲
	Luxor	○	▲	▲	○
	Scotia Grey	▲	▲	○	○
	Nara Bronze	○	○	▲	▲
	Corris Grey	▲	▲	○	○
	Causeway Grey	▲	▲	○	○
	Firenze Red	▲	▲	○	○
	Aintree Green	○	○	▲	▲
	Loire Blue	▲	▲	○	○
	Mariana Black	▲	▲	○	○
	Santorini Black	▲	▲	○	○
	Barossa	▲	▲	▲	▲
	Havana	○	○	▲	▲
	Barolo Black	▲	▲	○	○

▲ Combinación elegida por el diseñador ○ Combinación disponible – No disponible

Utilice la tabla anterior como referencia. Para más información, consulte con su concesionario Land Rover habitual.



## PASO 5 ELIJA SU INTERIOR – OPCIONES

**Ebony / Ebony** – (disponible en E, S, SE y HSE)



### Asientos



Ebony

### Acabado interior



Meteor



Cosmic Grey



Straight Grained Walnut



Grand Ivory Lacquer



Grand Black Lacquer

Interior mostrado\*: interior de piel Windsor en Ebony/Ebony, con asientos en Ebony y acabado interior en Grand Black Lacquer.

Este interior está disponible en: tejido en modelos E, S y SE; opcionalmente en piel Grained en modelos E, S, SE y de serie en HSE; como opción en piel Windsor en modelos HSE. Para combinaciones de colores específicas, consulte la página 55.

El Pack de Piel Extendida está disponible como opción en versiones HSE. Consulte la página 59 para descubrir cómo se aplica al interior.

**Ivory / Ebony** – (disponible en HSE)



#### Asientos

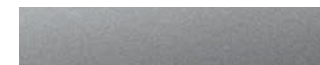


Ivory

#### Acabado interior



Meteor



Cosmic Grey



Grand Ivory Lacquer



Grand Black Lacquer

Interior mostrado\*: interior de piel Windsor en Ivory/Ebony, con asientos en Ivory y acabado interior en Grand Ivory Lacquer.

Este interior está disponible opcionalmente en: piel Windsor en modelos HSE.

Para combinaciones de colores específicas, consulte la página 55.

El Pack de Piel Extendida está disponible como opción en versiones HSE. Consulte la página 59 para descubrir cómo se aplica al interior.

\*Interior mostrado con reposacabezas con DVD en asientos traseros opcionales.



## PASO 5 ELIJA SU INTERIOR – OPCIONES

**Almond / Arabica** – (disponible en E, S, SE y HSE)



### Asientos



Almond

### Acabado interior



Meteor



Cosmic Grey



Straight Grained Walnut



Grand Black Lacquer

Interior mostrado\*: interior de piel Windsor en Almond/Arabica, con asientos en Almond y acabado interior en Straight Grained Walnut.

Este interior está disponible en: tejido en modelos E, S y SE; opcionalmente en piel Grained en modelos E, S, SE y de serie en HSE; como opción en piel Windsor en modelos HSE.

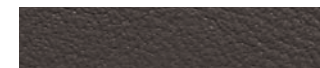
Para combinaciones de colores específicas, consulte la página 55.

El Pack de Piel Extendida está disponible como opción en versiones HSE. Consulte la página 59 para descubrir cómo se aplica al interior.

Arabica / Almond – (disponible en HSE)



## Asientos

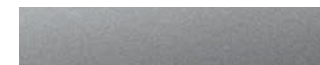


Arabica

## Acabado interior



Meteor



Cosmic Grey



Straight Grained Walnut



Grand Black Lacquer

Interior mostrado\*: interior de piel Windsor en Arabica/Almond, con asientos en Arabica y acabado interior en Straight Grained Walnut y Pack de Piel Extendida\*\*.

Este interior está disponible opcionalmente en: piel Windsor en modelos HSE. Para combinaciones de colores específicas, consulte la página 55.

\*Interior mostrado con reposacabezas con DVD en asientos traseros opcionales.

\*\*El Pack de Piel Extendida está disponible como opción en versiones HSE.

## Pack de Piel Extendida



Panel de instrumentos en piel Windsor



Parte superior de las puertas y salpicadero en piel Windsor disponible en Arabica o Ebony



PASO 6 ELIJA SUS OPCIONES

Motor, transmisión, suspensión y dinámica de conducción

	CÓDIGO DE OPCIÓN	E	S	SE	HSE
Caja transfer de dos velocidades (reductora)	043BF	–	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Diferencial trasero con bloqueo activo (obligatorio reductora)	027CC	–	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Características y acabados exteriores

	CÓDIGO DE OPCIÓN	E	S	SE	HSE
DISEÑO DE TECHO Y CARROCERÍA					
Techo panorámico eléctrico y cortinillas (cristal delantero inclinable/deslizable)	019AT	–	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Raíles largos de techo: acabado en Black	060AY	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Raíles cortos de techo: acabado en Black	060AD	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CRISTALES Y RETROVISORES EXTERIORES					
Parabrisas térmico <sup>1</sup>	040AK	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cristales oscurecidos Privacy	047AB	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Retrovisores exteriores térmicos plegables eléctricamente	031BC	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
FAROS E ILUMINACIÓN					
Faros automáticos con cambio inteligente de luces largas-cortas (AHBA) (requiere Xenon)	030NT	–	–	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Faros de Xenon con luces LED características (incluyen lavafaros eléctricos)	064CW	–	–	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Faros de Xenon adaptativos con luces LED características (incluyen lavafaros eléctricos)	064DI	–	–	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
PINTURA					
Pintura metalizada	024AZ	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Pintura Premium metalizada	024BR	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
REMOLQUE					
Equipo de remolque	028BT	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
LLANTAS Y OPCIONES					
Llantas de aleación de 19" con 10 radios	029QS	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	–	–
Llantas de aleación de 19" con 7 radios	029SV	–	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	–
Llantas de aleación de 19" con 7 radios divididos	029TH	–	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Llantas de aleación de 19" con 7 radios divididos en Gloss Black <sup>2</sup>	029SN	–	–	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Llantas de aleación de 20" con 5 radios divididos	029TJ	–	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Llantas de aleación de 20" con 5 radios en Gloss Black Diamond Turned	029QM	–	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Llantas de aleación de 20" con 5 radios en Gloss Black <sup>3</sup>	029SP	–	–	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tuercas de seguridad para ruedas	055AC	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rueda de repuesto tamaño estándar	029IR	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

## Asientos, características y acabados interiores

	CÓDIGO DE OPCIÓN	E	S	SE	HSE
<b>ASIENTOS</b>					
Piel Grained	033AS	□	□	□	■
Piel Windsor	033HJ	–	–	–	□
Pack Siete asientos	033BI	–	□	□	□
Asientos térmicos delanteros y traseros <sup>1 4</sup>	033EQ	□	□	□	□
Asientos eléctricos sin memoria <sup>4</sup>	032DF	–	–	□	–
Asientos eléctricos con memoria	033CT	–	–	–	■
<b>VOLANTE</b>					
Volante de piel térmico con mandos multifunción <sup>1</sup>	032DV	□	□	□	□
Columna de dirección electroajustable (función acceso/salida con volante regulable en inclinación y profundidad)	049AL	–	–	–	□
<b>ACABADOS INTERIORES</b>					
Acabado pintado en Cosmic Grey (inserciones de las puertas y acabado superior del salpicadero)	088HM	□	□	□	–
Acabado en Grand Black Lacquer	088EX	–	–	□	□
Acabado en Grand Ivory Lacquer	088GW	□	□	□	□
Acabado en Straight Grained Walnut	088CI	–	–	□	Δ
<b>CARACTERÍSTICAS INTERIORES</b>					
Alfombrillas de moqueta premium delanteras y traseras	079BH	□	□	□	□

## PROTECCIÓN Y SEGURIDAD

	CÓDIGO DE OPCIÓN	E	S	SE	HSE
Alarma volumétrica	076DM	□	□	□	□

■ De serie □ Opcional Δ Opción sin coste – No disponible.

<sup>1</sup>Opción disponible solo con Cold Climate Pack

<sup>2</sup>Opción disponible solo con Pack Black Design de 19"

<sup>3</sup>Opción disponible solo con Pack Black Design de 20"

<sup>4</sup>Solo disponible para asientos en piel.



PASO 6 ELIJA SUS OPCIONES

Confort y habitabilidad

	CÓDIGO DE OPCIÓN	E	S	SE	HSE
Pack Fumador	094AA	■	■	■	■
Monitorización de ángulo muerto con sensor de aproximación de vehículos	086GH	–	–	□	□
Monitor de ángulo muerto y sensor de aproximación de vehículo con detector de tráfico marcha atrás	086GF	–	–	□	□
Control de cruce	065AE	□	□	■	■
Apoyabrazos central con compartimento refrigerado	045AC	–	–	□	□
Control de distancia de aparcamiento delantero con pantalla	086EG	–	□	□	■
Control de distancia de aparcamiento trasero con pantalla	086EH	□	□	■	■
HomeLink®	025EB	–	–	□	□
Acceso sin llave	066AC	–	–	□	□
Control trasero de climatización	022AZ	–	□	□	□
Cámara de visión trasera	086FA	–	–	□	□
Sistema de cámaras de visión perimétrica (Cámaras Surround)	086GC	–	–	□	□
Climatizador con temporizador	043AH	–	–	□	□
Park heater accionable a distancia con climatizador con temporizador	043AV	–	–	□	□
Sensor de profundidad de vadeo™	075EA	–	–	□	□

Información, comunicación y entretenimiento

	CÓDIGO DE OPCIÓN	E	S	SE	HSE
Sistema de navegación con disco duro (HDD)	087AA	□	□	□	■
Conexión telefónica Bluetooth®	025DY	□	□	■	■
Radio Digital (DAB)	025JB	□	□	□	□
TV digital	129AA	–	–	□	□
Equipo de sonido Meridian™ (380 W) con 11 altavoces	025LM	□	□	■	■
Sistema de sonido Meridian™ Surround (825 W) con 17 altavoces	025LN	–	–	□	□
Sistema de entretenimiento en los asientos traseros que incluye auriculares inalámbricos WhiteFire	129AD	–	–	□	□
Conectividad USB e iPod® con control deslizable	054AE	□	□	■	■

■ De serie □ Opcional – No disponible.

La marca y los logos Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Cualquier utilización por parte de Land Rover debe realizarse bajo previa autorización.

iPod® es una marca registrada de Apple Inc., registrada en EE.UU. y en otros países.

## Packs opcionales

	CÓDIGO DE OPCIÓN	E	S	SE	HSE
<b>Convenience Pack 7 asientos:</b> consta de siete asientos, quitasoles del conductor y del pasajero con espejo de cortesía iluminado y red portaequipajes trasera	017AH	–	□	□	□
<b>Black Design Pack de 19":</b> consta de embellecedor de argolla en Anthracite, inscripción del capó en Black, inscripción Discovery del portón en Black, tiradores de las puertas en Narvik Black, branquias laterales en Narvik Black, rejillas en Narvik Black, cubiertas de los retrovisores en Narvik Black, railes largos de techo (acabado en Black), cristales oscurecidos Privacy y llantas de aleación de 19" con 7 radios divididos	032ED	–	–	□	□
<b>Black Design Pack de 20":</b> consta de embellecedor de argolla en Anthracite, inscripción del capó en Black, inscripción Discovery del portón en Black, tiradores de las puertas en Narvik Black, branquias laterales en Narvik Black, rejillas en Narvik Black, cubiertas de los retrovisores en Narvik Black, railes largos de techo (acabado en Black), cristales oscurecidos Privacy y llantas de aleación de 20" con 5 radios divididos	032EE	–	–	□	□
<b>Bright Pack:</b> consta de luces de bordillo en las puertas, luces en los huecos delanteros para los pies, faros antiniebla delanteros, faros de encendido automático, lavafaros eléctricos, retrovisor interior con regulación automática y limpiaparabrisas con sensor de lluvia	017AF	–	□	■	■
<b>Cold Climate Pack:</b> consta de volante térmico en piel, asientos delanteros térmicos con asientos traseros térmicos y parabrisas térmico	072AC	□	□	□	□
<b>Convenience Pack:</b> consta de asientos con abatimiento 35/30/35 en la segunda fila, espejos de cortesía iluminados y red portaequipajes trasera	017AE	□	□	□	□
<b>Pack de Piel Extendida:</b> consta de reposabrazos de las puertas en piel Windsor, tiradores de las puertas en piel Windsor, parte superior de las puertas en piel Windsor y parte superior del salpicadero en piel Windsor	032CG	–	–	–	□
<b>HSE Luxury Pack:</b> consta de techo solar eléctrico (cristal delantero inclinable/deslizable) reposabrazos central con compartimento refrigerado, railes largos de techo (acabado en Black), sistema de sonido Meridian™ Surround (825 W) con 17 altavoces, columna de dirección electroajustable (función acceso/salida con volante regulable en inclinación y profundidad), asientos en piel Windsor y faros Xenon adaptativos con luces LED características (incluye lavafaros eléctrico)	074HV	–	–	–	□
<b>Technology Pack:</b> consta de control de distancia de aparcamiento delantero con pantalla, sistema de navegación con disco duro (HDD) y cámara de visión trasera	074KY	–	–	□	–
<b>Vision Assist Pack:</b> consta de faros Xenon adaptativos con luces LED características (incluye lavafaros eléctricos), cambio inteligente de luces largas-cortas (AHBA), y sistema de cámaras de visión periférica	041CB	–	–	□	□



## CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES





#### Faros automáticos con cambio inteligente de luces largas a cortas y faros Xenon adaptativos con luces LED características

Detectan los faros delanteros/traseros de otros vehículos y cambia a luces cortas hasta que la fuente de luz se haya alejado. El sistema es capaz de distinguir entre luces que provienen de vehículos o de otras fuentes.

Las luces LED características son tan elegantes como prácticas. Para una conducción nocturna más relajada, los faros delanteros adaptativos varían la dirección de la luz de modo que la luz proyectada siga la curva de la carretera.



#### Suspensión neumática\*

Suspensión neumática independiente en las cuatro ruedas con altura de marcha variable e interconexión electrónica que asegura una altura constante independientemente de la distribución de la carga. La altura de marcha puede elevarse hasta 125 mm para salvar obstáculos o rebajarse 50 mm para facilitar el acceso y la carga.



#### Portón trasero asimétrico

Haga fácil lo difícil con el portón trasero asimétrico de dos piezas del Discovery. Ambos componentes del portón están fabricados en resistente aluminio. El portón proporciona un impresionante acceso a la parte posterior del vehículo y demuestra toda su utilidad llegada la hora de cargar objetos pesados o de gran tamaño. La sección asimétrica inferior del portón facilita, una vez abierta, el acceso al interior del vehículo y simplifica la operación de carga cuando está cerrada.



#### Mandos en el volante

Volante con una disposición ergonómica de los controles de la información para el conductor y del control remoto del sistema de sonido. Los mandos para el control de crucero, teléfono y volante térmico son opcionales según versiones.



#### Sistema Terrain Response® y Control de Liberación de Frenos en Pendiente

El sistema Terrain Response® optimiza las configuraciones del vehículo para la conducción dentro y fuera de la carretera, con cinco ajustes diferentes para adaptarse a distintas situaciones como asfalto, hierba, gravilla o nieve, barro y surcos, y arena o rocas.

El Control de Liberación de Frenos en Pendiente es un sistema patentado de Land Rover actúa junto con el Control de Descenso de Pendientes (HDC®) en terrenos como rocas, gravilla y arena para conseguir mayor control y confianza en el descenso. Funciona con la marcha atrás o con la primera marcha.



#### Control de distancia de aparcamiento† / Cámara trasera† / Sistema de cámaras de visión perimétrica con la nueva cámara T-Junction†

La cámara trasera proyecta una vista de la parte trasera del vehículo en la nueva pantalla táctil a color. Funciona en combinación con el control de distancia de aparcamiento trasero.

El sistema de cámaras de visión perimétrica incluye cinco cámaras digitales que ofrecen una visión de casi 360 grados alrededor del vehículo para ayudar en las maniobras a baja velocidad a través de la pantalla táctil en color. Puede personalizarse para ofrecer una o múltiples imágenes. Las funciones incluyen: Ayuda al Estacionamiento – Cámara Trasera, Visión Perimétrica y Visión de cruce. También incluye Asistente para Remolque y Asistente al Enganche de Remolque.

No disponible en Discovery E.

\*\*El paso por rocas no está disponible en cajas transfer de una velocidad

†Opcional.

Más información en [landrover.es](http://landrover.es)



## CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES



### Sistema inteligente Stop/Start\*\*

Una nueva función, diseñada para ayudar a reducir las emisiones de CO<sub>2</sub> y el consumo de combustible. El sistema se activa automáticamente al encender el vehículo y se desactiva cuando el motor no es necesario, como al estar parado en un semáforo por ejemplo. Al arrancar, cuando el vehículo está en modo de conducción, Sport o marcha atrás, el motor se reiniciará automáticamente al soltar el pedal del freno.



### Pantalla táctil en color

Ofrece un control total sobre los sistemas integrados de navegación, audio, entretenimiento, cámaras, información todoterreno y configuraciones del vehículo.



### Sistema de entretenimiento

El sistema de sonido Meridian™ ofrece una acústica fantástica y llama la atención por su excelente calidad de reproducción desde cualquier origen: radio, CD, iPod o USB. El sistema de sonido Meridian Surround cuenta con 17 altavoces e incluye un subwoofer para disfrutar de un sonido envolvente.



### Sistema de pantallas traseras\*

Con el sistema de pantallas traseras, los pasajeros del asiento trasero no sabrán lo que es el aburrimiento. El sistema incluye dos pantallas de 8 pulgadas en la parte posterior de los reposacabezas de los asientos delanteros, un par de auriculares digitales inalámbricos WhiteFire® y un mando a distancia independiente para que los pasajeros se sientan como en casa disfrutando de sus películas, programas de televisión o música favoritos.



### Llave inteligente compacta: entrada sin llave/botón de arranque

Si se accede al vehículo con el mando a distancia, este puede guardarse en el bolsillo o en un bolso, ya que no será necesario utilizarlo para poner en marcha el vehículo. El sistema opcional de acceso sin llave añade aún más comodidad. Cuando se encuentre cerca del vehículo con la llave inteligente compacta, sólo deberá abrir la puerta, entrar y pulsar el botón de arranque.



### Interfaz de audio portátil

Permite conectar al sistema de entretenimiento del vehículo un iPod con total integración de las funciones de visualización y búsqueda de pista. El sistema también permite conectar un reproductor MP3 o un dispositivo de almacenamiento a través del puerto USB.

\*Opcional en algunas versiones

\*\*No disponible en todos los mercados europeos. Para más información, consulte con su concesionario Land Rover habitual.

iPod® es una marca registrada de Apple Inc., registrada en EE.UU. y en otros países.



#### Techo panorámico

Incluso los pasajeros de los últimos asientos podrán disfrutar del techo panorámico de cristal del Discovery. Las propiedades reflectantes combinadas del panel de cristal y de las pantallas solares interiores mantienen el interior fresco, iluminado y aireado.



#### Sistema de navegación con disco duro\*

Con una mayor velocidad de acceso, gráficos y visualización, el sistema de navegación con disco duro almacena hasta 40 GB de datos. Puede actualizarse mediante descarga en un concesionario Land Rover.

Otras características adicionales disponibles en vehículos equipados con HDD incluyen sistema de audio con DVD, lector MP3 con DVD y autocambiador virtual con capacidad para almacenar hasta 10 álbumes (en formato no comprimido) en el disco duro y visualización de información de pista para identificar los CD y las pistas más fácilmente.



#### Climatizador con temporizador

Opcional, incluido el Park Heater. Este sistema opcional precalienta el motor con calor residual canalizado hacia el habitáculo. Además, permite ventilar el interior con aire fresco del exterior cuando, por ejemplo, el vehículo haya estado aparcado al sol. El climatizador con temporizador puede programarse hasta con siete días de antelación mediante la pantalla táctil. También puede adquirirse un mando a distancia por separado.



#### Monitorización de ángulo muerto/Sensor de aproximación de vehículos

Estos sistemas utilizan los sensores situados detrás del paragolpes trasero para detectar todo aquello que pueda escapar a su vista. Cuando el vehículo entra en una zona de ángulo muerto, se enciende una luz de aviso en el retrovisor de la puerta correspondiente.

Gracias a su amplio alcance, el sensor de aproximación es capaz de detectar vehículos aproximándose a gran velocidad por detrás que podrían suponer una amenaza durante un cambio de carril.



#### Detector de tráfico marcha atrás

Mediante un sistema de detectores de radar situados en la parte posterior del vehículo, el sistema advierte al conductor de posibles colisiones al maniobrar marcha atrás y ayuda a detectar vehículos aproximándose desde ambos lados. Cuando detecta un 'objetivo' con un tiempo de colisión plausible (3 segundos o menos), el sistema alerta al conductor. El sistema emite 3 señales de aviso: un indicador se ilumina en el retrovisor del lado correspondiente; se activa una alarma audible y un símbolo de advertencia aparece en la pantalla de la cámara.



#### Sensor de profundidad de vadeo™

La función de vadeo utiliza los sensores integrados en los retrovisores de las puertas y alerta al conductor cuando el agua es demasiado profunda para vadearla. Esta función es especialmente útil cuando la visibilidad es escasa o al conducir de noche. Ofrece información gráfica de vadeo en tiempo real, incluida la profundidad del agua con relación al vehículo, así como la capacidad máxima de vadeo del mismo.



DIMENSIONES Y CAPACIDADES



Batalla 2.885 mm



Ancho vía delantero 1.605 mm



Ancho vía trasero 1.612,5 mm

Ancho con retrovisores plegados 2.053 mm  
Ancho con retrovisores sin plegar 2.200 mm



Altura libre

Altura todoterreno 310 mm  
Altura estándar máx. 185 mm

Altura libre en posición estándar

Con techo panorámico (cerrado): 1.882 mm  
Con techo fijo: 1.887 mm  
Con raíles de techo: 1.891 mm  
Con techo panorámico (abierto): 1.920 mm  
Con antena de radio digital (DAB): 1.938 mm  
Con raíles de techo y barras transversales: 1.980 mm  
La altura en modo acceso, disponible solo con suspensión neumática, reduce los ajustes anteriores en 50 mm.

Capacidad del espacio de carga

Asientos traseros en posición vertical  
Alto 1.027 mm (1.058 con techo panorámico),  
Ancho 1.235 mm  
Capacidad del espacio de carga 1.260 litros  
Ancho del espacio de carga entre pasos de rueda 1.146 mm

Asientos traseros abatidos  
Alto 1.027 mm (1.058 con techo panorámico),  
Ancho 1.235 mm  
Capacidad del espacio de carga 2,558 litros  
Ancho del espacio de carga entre pasos de rueda 1.146 mm  
Longitud máxima en el suelo 1.950 mm

Altura interior

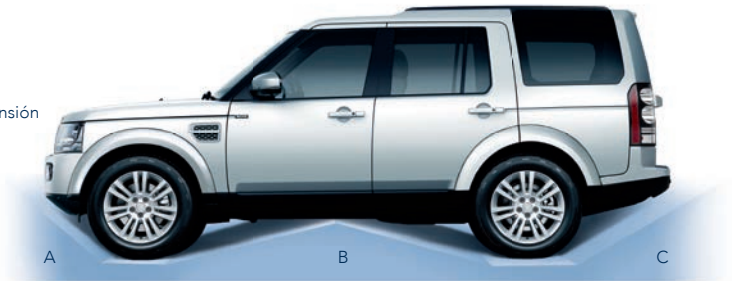
Altura máxima delantera 1.020 mm  
Altura máxima delantera con techo panorámico 1.027 mm  
Altura de la 2ª fila de asientos 1.043 mm  
Altura de la 2ª fila de asientos con techo panorámico 1.076 mm  
Altura de la 3ª fila de asientos 983 mm  
Altura de la 3ª fila de asientos con techo panorámico 1.018 mm



Longitud 4.829 mm

Diámetro de giro

Entre bordillos 11,45 m  
Vueltas de tope a tope 3,32



	A	B	C
Altura libre	Ángulo de entrada	Ángulo ventral	Ángulo de salida
Todoterreno	36,2°	27,3°	29,6°
De serie	32,2°	22,8°	26,7°



Profundidad de vadeo

Máxima profundidad de vadeo  
Con suspensión neumática: 700 mm  
Con suspensión por muelles helicoidales: 600 mm

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

	TDV6 3.0 AUTOMÁTICO (Suspensión por muelles helicoidales)	TDV6 3.0 AUTOMÁTICO (Suspensión neumática)	SDV6 3.0 AUTOMÁTICO (Suspensión neumática)
MOTORES			
Cilindrada (cc)	2.993	2.993	2.993
Nº de cilindros	6	6	6
Disposición de los cilindros	Longitudinal V6	Longitudinal V6	Longitudinal V6
Válvulas por cilindro	4	4	4
Diámetro interior (mm)	84	84	84
Carrera (mm)	90	90	90
Relación de compresión (:1)	16	16	16
Potencia máxima kW (CV) / rpm	155 (211) / 4.000	155 (211) / 4.000	188 (256) / 4.000
Par máximo Nm / rpm	520 / 1.500 - 2.500	520 / 1.500 - 2.500	600 / 2.000
FRENOS			
Tipo delanteros	Discos ventilados	Discos ventilados	Discos ventilados
Diámetro delantero (mm)	317	360	360
Tipo traseros	Discos ventilados	Discos ventilados	Discos ventilados
Diámetro trasero (mm)	325	350	350
Freno de estacionamiento	Freno de estacionamiento electrónico (EPB) integrado en la pinza de freno		

PRESTACIONES Y CIFRAS

	TDV6 3.0 AUTOMÁTICO (Suspensión por muelles helicoidales)	TDV6 3.0 AUTOMÁTICO (Suspensión neumática)	SDV6 3.0 AUTOMÁTICO (Suspensión neumática)
PESOS (kg)			
Peso a partir de	2.508	2.570	2.570
Masa máxima autorizada	2.950	3.240*	3.240*
Peso máximo en cada eje (delantero)	1.450	1.450	1.450
Peso máximo en cada eje (trasero)	1.650	1.855	1.855
REMOLQUE (kg)			
Remolque sin frenos	750	750	750
Remolque máximo	3.500	3.500	3.500
Peso máximo eje de remolque	150	150	150
Peso máximo del vehículo y el remolque juntos / máximo autorizado	6.450	6.740**	6.740**
CARGA EN EL TECHO (kg)			
Carga máxima en techo (incluyendo raíles de techo)	75	75	75
PRESTACIONES			
Velocidad máx. km/h	180	180	180
Aceleración (seg.) 0-100 km/h	10,7	10,7	9,3
Capacidad del depósito – utilizable (litros)	82,3	82,3	82,3
Filtro de partículas diésel (DPF)	De serie	De serie	De serie

\*3.240 kg en S. Aumenta hasta 3.260 kg en SE y HSE.  
\*\*6.740 kg en S. Aumenta hasta 6.760 kg en SE y HSE.









El Discovery es tan capaz y versátil que puede adaptarse a una extensa variedad de terrenos, condiciones y situaciones. Aún así, algunos conductores prefieren añadir su propio sello de identidad personalizando el Discovery de acuerdo a sus necesidades específicas con nuestra elegante y práctica gama de accesorios. Robustos y versátiles brindan la oportunidad perfecta para personalizar su Discovery. Y lo que es más importante, estos accesorios pueden añadirse en cualquier momento de la vida del vehículo, no solo cuando es nuevo. Por supuesto, los accesorios aprobados Land Rover están diseñados y fabricados cumpliendo los mismos criterios exigidos al equipamiento original de su vehículo.



## ACCESORIOS



**Toma de aire elevada**  
VPLAP0018

Perfecta para situaciones en las que hay polvo, esta toma de aire elevada se fija en el pilar "A" del vehículo y utiliza las fijaciones existentes de la toma de aire. Los modelos 3.0L TDV6 y 3.0L SDV6 requieren componentes adicionales:

Conducto LR013711  
Tubo acodado LR020024



**Protección de cárter**  
VPLAP0189\*

**Protector de cárter (versión con cabrestante)**  
VPLAP0188 (sin imagen)



**Cabrestante eléctrico**  
VPLAP0130

Capacidad de carga máxima de 4,300 kg. Incluye cubierta de protección cuando no se utiliza. El control remoto permite un manejo seguro desde un máximo de 3,6 m de distancia.

**Kit de accesorios para el cabrestante**  
STC53202 (sin imagen)

Incluye correa, polea, dos grilletes, guantes de gran resistencia y bolsa de almacenaje.



**Kit de faros de largo alcance**  
VPLAV0019\*\*

Faros de largo alcance halógenos de alto rendimiento con cubierta.

**Soporte de montaje para los faros de largo alcance**  
Dos unidades– montaje en el paragolpes VPLAV0098 (sin imagen)



**Faldillas antibarro delanteras**  
CAS500010PCL



**Faldillas antibarro traseras**  
VPLAP0017



**Sistema de tracción en nieve**  
VPLAW0080

Aplicable a tamaños y llantas de neumático 235/70 R17, 255/60 R18, 255/55 R19 y 255/50 R20. Solo apto para ruedas delanteras.



Tubos de protección lateral en acero inoxidable  
VTD500020

Tubos de protección lateral en acero negro  
VTD500010 (sin imagen)



Molduras protectoras de la carrocería con inserción Bright  
VPLAP0013

Molduras protectoras de la carrocería  
VPLAP0012 (sin imagen)



Estribos laterales  
VPLAP0035



Cubiertas de espejo en acabado Bright  
VPLAB0132 – Sección superior

Cubiertas de espejo con acabado Silver Noble  
VPLSB0086 – Sección superior (sin imagen)



Juego de embellecedores en acero inoxidable  
VPLAB0044

Incluye embellecedores inferiores de puertas y embellecedor del portón trasero.



Estribo de acero inoxidable para el paragolpes trasero  
LR006874



## ACCESORIOS



Kit de raíles de techo extendidos  
Acabado Bright\* – VPLAR0075  
Acabado Black\* – VPLAR0074 (sin imagen)

Barras transversales – Acabado Bright Silver  
VPLAR0001

Barras transversales ajustables para transportar todos los accesorios para el techo de Land Rover. De fácil extracción cuando no se usan. Con cierre de seguridad. Capacidad máxima de carga: 71,8 kg<sup>1</sup>. El vehículo debe incluir los raíles de techo si no estuvieran ya montados de serie.



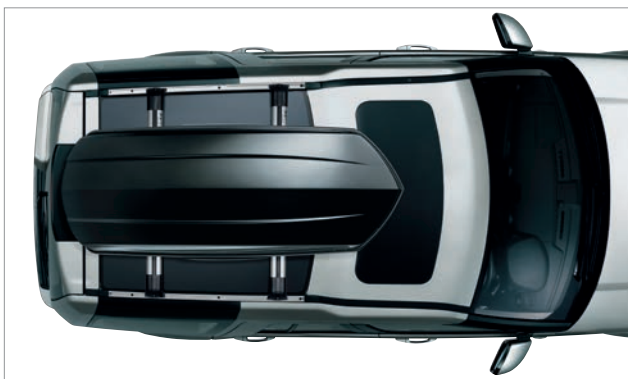
Baca Expedition\*  
CAB500021PMA

El vehículo debe montar los raíles de techo CAB500120PVJ/CAP500090 (sin imagen) si no estuvieran ya instalados de serie. Altura del vehículo con barras: 2.100 mm con altura de marcha normal. Capacidad máxima de carga: 54,3 kg<sup>1</sup>.



Soporte para equipo deportivo acuático\*  
VPLGR0107

Permite transportar una tabla de surf o una tabla de windsurf y el mástil, una canoa o un kayak. Incluye un soporte multiusos con cierre de seguridad para transportar un mástil o remos. Se puede inclinar para facilitar la carga y la descarga. Capacidad máxima de carga: 45 kg<sup>1</sup>.

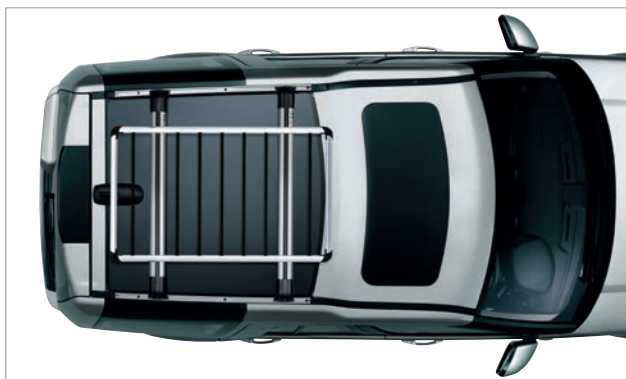


Cofre deportivo\*  
VPLVR0061

Cofre portaequipajes\*  
VPLVR0062 (sin imagen)

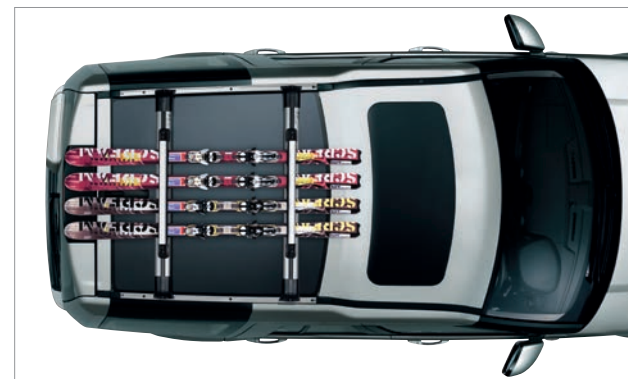
Cofre deportivo - Largo\*  
VPLWR0100 (sin imagen)

Disponibles en varios tamaños, es posible montar todas las versiones en ambos lados del vehículo. Se abre a ambos lados, incluye un sistema de montaje de seguridad para facilitar su fijación a las barras transversales. La capacidad desde 320 litros del cofre deportivo, a los 410 litros del cofre portaequipajes o a los 430 litros del cofre deportivo largo. Capacidad máxima de carga: 75 kg<sup>1</sup>.



Baca Portaequipajes\*  
LR006848

Capacidad máxima de carga: 62,6 kg<sup>1</sup>.



Portaesquíes/tablas de snowboard\*  
LR006849

Permite transportar cuatro pares de esquís o dos tablas de snow. Incorpora raíles deslizantes para una carga más fácil. Con cierre de seguridad. Capacidad máxima de carga: 36 kg<sup>1</sup>.



Levas de volante  
Acabado Aluminium – VPLVS0187MMU  
Acabado Aluminium Red – VPLVS0187CAY

Complete el aspecto del volante con estas levas premium de aluminio. Estas levas de cambio están pulidas a máquina, anodizadas y rematadas a mano para ofrecer una excepcional resistencia al desgaste gracias a su acabado premium.



Selector de cambio  
Acabado Red – VPLVS0180  
Acabado Silver – VPLSS0142  
Cubierta superior en piel – VPLSS0143PVJ

Mejore la apariencia del interior del vehículo gracias a este elegante selector de marchas giratorio y a la cubierta en piel.



Embellecedor de estribos  
EBN500041

Protegen y mejoran el aspecto de los estribos del vehículo. Cubren los estribos de las puertas delanteras y traseras.



Reposabrazos central - Nevera  
VPLVS0176

Esta cómoda nevera para comida y bebida es perfecta para viajes largos. Además, se puede utilizar como reposabrazos central trasero. Está tapizada en piel para ofrecer un acabado premium que combine con el interior del Discovery.



Juego de alfombras de moqueta premium  
VPLAS0192SVB – Nutmeg  
VPLAS0192PVJ – Ebony

Alfombras de pelo de alta densidad con reverso impermeable.



Juego de alfombras de goma  
VPLAS0253

Juego de alfombras de goma, tercera fila de asientos  
EAH500100PMA (sin imagen)



## ACCESORIOS



**Divisor del espacio de carga**  
EOH500040

Divide el espacio de carga en dos secciones protegidas. Uno de los lados cuenta con una puerta exterior con cierre de seguridad. Debe montarse en combinación con la rejilla para zona de carga. No compatible con la lona cubrecarga de serie.\*

**Rejilla para zona de carga**  
VUB501170

De fácil extracción. Sujeta la carga de acuerdo con la normativa ECE -17. Puede utilizarse con la lona cubrecarga de serie.\*



**Protector rígido para el espacio de carga**  
EBF500010 No compatible con la rejilla para zona de carga  
EBF500080 Compatible con la rejilla para zona de carga.



**Red de sujeción de equipaje**  
VUB503130

Utiliza dos puntos de sujeción de carga. Incluye red de suelo y dos correas de trinquete. Longitud de la correa: 2 metros aproximadamente.



**Protector flexible para la zona de carga**  
VPLAS0015

Su tejido resistente ayuda a proteger el espacio de carga hasta la altura de la ventana. Además, cubre el suelo del área de carga cuando la segunda fila de asientos está abatida. Incluye guantes de trabajo.



**Alfombra de goma para el espacio de carga**  
LR006401

Impermeable, con borde de retención y superficie antideslizante.



**Fundas impermeables para los asientos – Almond**

**Dos unidades para asientos delanteros\*\***(imagen superior)  
VPLAS0130SVA

**Dos unidades para asientos delanteros con DVD en el reposacabezas\*\***  
VPLAS0131SVA

**Cinco asientos traseros 35/30/35\*\***  
VPLAS0132SVA

**Cinco asientos traseros 65/35\*\***  
VPLAS0168SVA

**Juego para asientos traseros y tercera fila de 7 asientos traseros\*\***  
VPLAS0134SVA – Almond



**Fundas impermeables para los asientos – Ebony**

**Dos unidades para asientos delanteros\*\***  
VPLAS0130PVJ

**Dos unidades para asientos delanteros con DVD en el reposacabezas\*\***  
VPLAS0131PVJ

**Cinco asientos traseros 35/30/35\*\***  
VPLAS0132PVJ

**Cinco asientos traseros 65/35\*\***  
VPLAS0168PVJ

**Juego para asientos traseros y tercera fila de 7 asientos traseros\*\***  
VPLAS0134PVJ

\*Puede colocarse con la alfombra de goma para el espacio de carga (LR006401) y el protector rígido para el espacio de carga (EBF500080).

\*\*Ayuda a proteger los asientos contra el barro, el polvo y previene el desgaste. Lavables a máquina. Incluye fundas para el reposacabezas y los reposabrazos. Los colores mostrados pueden variar respecto al producto real.



**Conjunto bola/pasador<sup>1</sup>**  
LR008244

Combinación de enganche y abrazadera de 50 mm. Aumenta la versatilidad de remolque. Se acopla a la posición de 450 mm desde el suelo del enganche de remolque ajustable en altura.



**Enganche de remolque extraíble<sup>1</sup>**  
LR040247

Con cierre de seguridad. Fácil extracción. Bola de enganche de 50 mm y altura de 400 mm desde el suelo.

**Espacio para almacenamiento para enganche de remolque extraíble**  
LR020002 (sin imagen)

Espacio de almacenamiento para enganche de remolque extraíble oculto en el espacio de carga. Solo para vehículos de siete asientos.



**Enganche de remolque ajustable en altura<sup>1</sup>**  
LR043271

Bola de enganche de 50 mm. Tres niveles de remolcado distintos. Altura más baja: 350 mm desde el suelo. Altura más alta: 500 mm desde el suelo.



**Extensión del espejo para remolque**  
VPLVT0080

Retrovisores de remolque premium con una bolsa de almacenaje de la marca Land Rover. Se acopla fácilmente al retrovisor exterior.



**Escalera trasera**  
AGP780020



**Soporte para bicicletas montado en enganche de remolque - 2 bicicletas**  
VPLVR0067

**Soporte para bicicletas montado en enganche de remolque - 3 bicicletas**  
VPLVR0069 (sin imagen)

Se acopla a los enganches de remolque extraíble y ajustable en altura. No permite llevar un remolque al mismo tiempo.

<sup>1</sup>Necesario para vehículos con la opción de Asistente para Remolque.



## ACCESORIOS



Soporte para iPad  
VPLVS0165

Soporte para iPad 1  
VPLVS0164



Parasol  
VPLFY0068

Refleja los rayos solares y mantiene fresco el interior de su vehículo.



Bolsa interior para almacenamiento - Piel Premium  
VPLVS0182

Fabricada en materiales nobles, con un suave tacto interior y cierres magnéticos, este cómodo sistema de almacenaje para la parte trasera de los asientos delanteros proporciona varios compartimentos para guardar objetos pequeños.

De serie – VPLVS0181 (sin imagen)



Bolsa de esquí  
VPLGS0166

Permite transportar hasta dos pares de esquís y bastones de hasta 180 cm. Incluye asas desmontables.



Sistema de almacenamiento para cofres  
VPLVR0096

Este sistema de almacenamiento para cofres se acopla al techo del garaje y le permite colocar la carga sobre el vehículo con facilidad. También se puede utilizar para almacenar cómodamente el cofre cuando se retire del vehículo.



Linterna recargable  
VPLAV0102

Linterna recargable de alta potencia de 300 lúmenes fabricada en aluminio sólido con acabado anodizado en Black. La base de carga del maletero garantiza que siempre esté a cargada y lista para la acción. Ofrece tres configuraciones, incluido un modo de intermitencia. Incluye en logotipo Land Rover.



**LLANTAS DE ALEACIÓN DE 20 " CON 5 RADIOS  
Y ACABADO DIAMOND TURNED  
ESPECIFICACIÓN DE NEUMÁTICOS RECOMENDADA:  
250/50 ZR20  
VPLAW0002<sup>3</sup>**



**LLANTAS DE ALEACIÓN DE 20 " CON 10 RADIOS  
Y ACABADO TITAN SILVER  
ESPECIFICACIÓN DE NEUMÁTICOS RECOMENDADA:  
255/50 ZR20  
VPLAW0003<sup>3</sup>**

**Equipo eléctrico para remolque tipo N y S<sup>1</sup>  
VPLAT0135**

Proporciona toda la iluminación trasera del remolque y la electricidad para el equipamiento interior, si fuese necesario. Se incluye el kit completo. Compatible con el panel luminoso (STC8153).

**Equipo eléctrico para remolque de 13 pins<sup>1</sup>  
VPLAT0136**

Conector eléctrico de tipo europeo que proporciona toda la iluminación trasera del remolque y la electricidad para el equipamiento interior. No compatible con el panel luminoso.

**Asiento infantil BABY-SAFE Plus II – Grupo 0<sup>2</sup>  
VPLFS0100**

Para bebés de 0-13 kg (del nacimiento a aproximadamente 12-15 meses). Incluye dosel para el sol/viento. Funda acolchada lavable a máquina. Puede montarse con el cinturón de tres puntos del vehículo o con la base BABY-SAFE ISOFIX VPLMS0008

**Asiento infantil DUO Plus – Grupo I (9 – 18 kg)<sup>2</sup>  
LR006637**

Para niños de 9-18 kg (aproximadamente de 9 meses a 4 años). Reposacabezas ajustable en altura con un sólo movimiento y arnés de seguridad. Funda acolchada lavable a máquina. Posición hacia delante en el asiento trasero. El sistema ISOFIX enclava el asiento directamente a los puntos de conexión ISOFIX del vehículo.

**Asiento infantil KID Plus– Grupo II (15 – 36 kg) con cojín elevador<sup>2</sup>  
LR004940**

Para niños de 15-36 kg (aproximadamente de 4 a 12 años). Las guías del cinturón permiten un ajuste correcto del cinturón de seguridad. Tres posiciones de anchura distintas y ajustables. Protección contra los impactos laterales mejorada. Funda acolchada lavable a máquina.

**Asiento infantil - base ISOFIX<sup>2</sup>  
VPLMS0008**

**Bolsa – Nevera eléctrica  
VUP100140L**

Se conecta a la toma auxiliar de 12 voltios. Temperatura controlada por termostato. Superficie interior fácil de limpiar. Alto 380 mm, largo 380 mm, ancho 220 mm. Capacidad: 14 litros.

**Juego de argollas de sujeción  
VUB503160**

Seis puntos de sujeción adicionales para utilizar con las ranuras en T de las barras transversales.

**Juegos de lámparas  
VPLAV0018**

**Extintor  
VPLAS0041**

Extintor de 1 kg con soporte de montaje para suelo y asiento delantero. Compatible con asientos manuales y eléctricos.

**Triángulo de emergencia  
KCC500021**

**Panel de luces para remolque<sup>1</sup>  
STC8153**

El cable de 4 metros se conecta solo al equipo eléctrico para remolque tipo N.

**Medidor e presión de neumáticos  
VPLVW0077**

**Kit de primeros auxilios  
STC7642**

**Adhesivo Tracking “Target”**

**LR021589**

Adhesivo adicional necesario en vehículos con la opción de Sistema de Cámaras de Visión Perimétrica que incluye Asistente para Remolque.

**Correa con cierre de trinquete  
CAR500010**

Correa de nylon para asegurar objetos a la baka y a las barras transversales para el techo. 5 m de largo y 20 mm de ancho. Suministrada por separado.

**Eslinga de remolque**

**STC8919AA**

Incluye bolsa de almacenaje que puede engancharse a la correa como bandera de aviso. Capacidad de carga máxima de 3.000 kg.

**Pinturas de retoque**

Una amplia gama de pinceles y aerosoles que le ayudarán mantener su Discovery como nuevo a pesar de esos pequeños rasguños.

Para más información, consulte con su concesionario Land Rover habitual.

**Percha**

**VPLVS0167**

**Bolsa plegable para almacenamiento  
VPLVS0175**

**Tapones para válvulas**

**Land Rover – LR027560**

**Union Jack – LR027664**

**Black Jack – LR027666**

<sup>1</sup>Estos accesorios no son aptos para caravanas, remolques o paneles luminosos con faros traseros LED incorporados. <sup>2</sup>Los niños viajan más seguros si están correctamente sujetos en la parte trasera del vehículo. Nota: los diseños y colores de las fundas se actualizan periódicamente. <sup>3</sup>Llanta disponible solo como accesorio. Los pedidos de llantas deberán ir acompañados de la tapa central número de pieza LR023301.

Nota: a la hora de escoger un vehículo equipado con una combinación específica de llantas y neumáticos, deberá tenerse en cuenta el uso previsto para el mismo. Aunque las llantas de mayor diámetro y perfil más bajo ofrecen diversas ventajas en términos de diseño y conducción, también pueden ser más vulnerables a los daños. Por ello le recomendamos consultar con su concesionario Land Rover a la hora de elegir los neumáticos para asegurar su adecuación a la normativa europea.









**NOTIFICACIÓN IMPORTANTE:** En Land Rover tratamos de mejorar constantemente las especificaciones, diseño y fabricación de nuestros productos, por lo que estos se ven sometidos a modificaciones frecuentes. Aunque procuramos por todos los medios que la información contenida en nuestros catálogos esté siempre actualizada, estos no son una guía infalible de las especificaciones existentes ni constituyen oferta de venta alguna de ningún modelo en particular. Los distribuidores y concesionarios no son agentes de Land Rover Limited y no tienen ningún tipo de autoridad para obligar a Land Rover a ninguna promesa o declaración explícita o implícita.

Todos los accesorios homologados por Land Rover que hayan sido instalados por un concesionario Land Rover en el plazo de un mes o 1.600 km (lo que ocurra primero) a partir de la entrega de un vehículo nuevo gozarán de las mismas condiciones de garantía y período de cobertura que la garantía del vehículo. Los accesorios comprados fuera de estos parámetros estarán sujetos a una garantía de 24 meses y kilometraje ilimitado. Todos los accesorios homologados por Land Rover han sido sometidos a los mismos tests rigurosos que se aplican a los vehículos. El rendimiento en condiciones climatológicas de calor o frío extremo, la resistencia a la corrosión, a los impactos y el despliegue de los airbags son algunas muestras de los tests exhaustivos a los cuales sometemos nuestros accesorios para asegurar que los éstos sean duraderos y, lo más importante, que sigan cumpliendo la legislación vigente.

Todos nuestros accesorios están diseñados para ser una parte integral de los vehículos Land Rover. Mientras que muchos artículos como las bacas de techo son fáciles de montar, algunos productos requieren herramientas específicas y equipamiento de diagnóstico para asegurar una integración correcta con la estructura del vehículo y los sistemas eléctricos. Estos productos pueden variar dependiendo del mercado. Consulte con su concesionario Land Rover que le aconsejará sobre las especificaciones actuales y responderá a cualquier consulta que tenga.

Los colores reproducidos en este catálogo están sujetos a las limitaciones del proceso de impresión y pueden variar ligeramente con respecto al color real del vehículo. La empresa se reserva el derecho a modificar o retirar un color determinado sin notificación previa. Algunos de estos colores pueden no estar disponibles en su país. Por ello le recomendamos consultar con su concesionario Land Rover a la hora de escoger tanto su vehículo como sus especificaciones.

**JAGUAR LAND ROVER ESPAÑA**

landrover.es

© Jaguar Land Rover Limited 2013. Número de publicación: LRML 4347/13



